

இருஷ்தாபனம் என் வளர்ச் சிக்கும் தேசத்தின் வளர்ச் சிக்கும் உதவும் வரையில் தான் அதனிடம் நான் விக் வாசாக இருப்பேன்.

—காந்தி

மலர் 13 —

காந்தி நிலையம் - உருத்திரபுரம் (காந்தி ஆண்டு 106)

1975 திசைம்பர்

| இதழ் — 3

## காந்தி சேவா சங்கத்தின்

# இருபத்தாறு ஆண்டு சேவை

அகில இலங்கை காந்தி சேவா சங்கத்தின் 26 ஆவது ஆண்டு அறிக்கை

மகாத்மா காந்தி அடிகளின் போதனைகளையும் அவரது வாழ்க்கை நெறிகளையும் இந்நாட்டில் பரப்பி சர்வோதய சமுதாயத்தினை அமைக்கும் நோக்கமாக 1949 இல் அகில இலங்கை காந்தி சேவா சங்கம் தொடங்கப்பட்டது.

இவ்வருடம் 10 நிர்வாக சபைக் கூட்டங்கள் நடைபெற்றன. தவிர்க்க முடியாத காரணங்களை முன்னிட்டு 26 ஆவது ஆண்டுப் பொதுக் கூட்டம் தாமதித்துக் கூட்டப்பட்டுள்ளது. இத் தாமதத்திற்கு மன்னிக்க வேண்டுகிறோம். இச் சங்கத்தின் ஆதரவில் பின்வரும் நிறுவனங்கள் செயல்படுகின்றன.

### சர்வோதய ஆசிரமம்

1952 இல் நீர்வேலியில் சர்வோதய ஆசிரமம் ஆரம்பமாயிற்று. 1958 தொடக்கம் உருத்திரபுரம் காந்தி நிலைய பணிகளில் கவனம் செலுத்திய மையால் சர்வோதய ஆசிரம பணி தடைப்பட்டது. 2. 10. 75 தொடக்கம் ஆசிரமம் மீண்டும் இயங்கிவருகிறது. 40 பரப்பு விஸ்தீரணமான ஆசிரம காணியில் 25, 000 ரூபா பெறுமதியான கட்டடமும் கிணறும் உள்ளு. இங்கு 1952 இல் முதலாவது சர்வோதய மகாநாடு நடைபெற்றது குறிப்பிடத்தக்கது.

### காந்தி நிலையம்

கிளிநொச்சி - உருத்திரபுரத்தில் 1956 ஆம் ஆண்டு திரு. E. W. அரியநாயகம் அவர்கள் அத்திவாரமிட்டு காந்தி நிலையத்தைத் தொடக்கி வைத்தார். இங்கு ஆதரவற்ற மாணவருக்கான விடுதியும், சிராமப் பெண்கள் பயிற்சி பெறுவதற்கான நெசவு நிலையம் கரைச்சி சிராம சபையின் ஆதர

விஸ்தைபெறும் இலவச ஆயுள் வேத வைத்திய சாலையும் உண்டு. இங்குள்ள 62 ஏக்கர் திலத்தில் இரண்டு கிணறுகள் அமைக்கப்பட்டு பெருமளவில் விவசாயம் நடைபெறுகிறது. 60 நாட்டுமாடுகளைக் கொண்ட பண்ணையும் உண்டு.

### சர்வோதய நிகேதனம்

கொழும்பு - இந்துக் கல்விச் சபை அன்பளிப்புச் செய்த இரத்மலாணை காணியில் சர்வோதய தலைவர் ஸ்ரீ ஜயபிரகாஷ் நாராயண் அவர்கள் 1968 இல் காந்தி நாற்றுண்டு ஞாபகார்த்த மாக அடிக்கல் நாட்டினர். சிரமதாணம் முழும் 15, 000 ரூபா பெறுமதியான கட்டடம் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இங்கு சிறிய அளவில் மாணவர் இல்லம் நடைபெறுகிறது. இம் மாணவர்களின் போதிப்புக்காக கொழும்புப் பகுதியில் 250 இலங்களில் சர்வோதய (பிடி அரிசி) பாத்திரங்கள் வைக்கப்பட்டுள்ளன. இங்கு சர்வோதய அச்சகம் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. இதன் உதவியுடன் மாதந்தோறும் காந்தியம் பத்திரிகை வெளிவருகிறது.

### காந்திக் கிராமம்

கிளிநொச்சி - அக்கரையன் குளத்தில் அரசாங்கம் உதவிய 300 ஏக்கர் காணியில் காந்திக் கிராமம் அமைப்புப் பணிகளை 1969 இல் ஸ்ரீ ஜயபிரகாஷ் நாராயண் தொடக்கி வைத்தார். இது காந்தி நாற்றுண்டு ஞாபகார்த்த பணிகளில் இரண்டாவதாகும். 40 ஏக்கர் வரை திருத்தப்பட்டுள்ளது. கொழும்பு பிரபல வர்த்தகர் திரு. K. M. காளியப்பாளின் அவர்கள் பெரிய கிணறு ஒன்றை வெட்டித்தத்தார். இங்கு விவசாயத்துறையில் இளைஞருக்குப் பயிற்சி அளிக்கப்படும். இத்திட்டத்திற்கு உதவியாக திரு. சோ. நடேசன், கிழு. வி. அவர்கள், பல அன்பர்களின் உதவியுடன் உழவு யந்திரமொன்றை அன்பளிப்புச் செய்துள்ளார்.

### க்ஸ்துரிபாய் இல்லம்

பரந்தன் - மூலிலத்தில் தெருவில் 11 ஆம் கட்டடயிலுள்ள தருமபுரத் தில் அரசாங்கம் உதவிய 25 ஏக்கர் காணியில் மக்னிர்களுக்கான நிலைப் பணியை காலஞ்சென்ற திருமதி. பீரபாதேவி ஜயப்பிரகாஷ் நாராயண் அவர்கள் தொடக்கி வைத்தார்கள். இதுவும் காந்தி நாற்றுண்டு ஞாபகார்த்த பணிகளில் ஒன்றாகும். இதன் நிர்வாகத்திற்கு செல்வி. க. சரவண முத்து அவர்களின் தலைமையில் ஒரு சபை அமைக்கப்பட்டுள்ளது. சிவதர்ம வள்ளல். க. கணக்ராசா தம்பதிகள் கிணறு வெட்டித்தந்துள்ளார்கள். இங்குள்ள பணிகளுக்கு கோப்பாய்- மகளிர் ஆசிரியகாசாலை பழைய மாணவர் சங்கம் பேராதரவளித்து வருகிறது.

### கிளைகள்

இச் சங்கத்தின் கிளைகள் கொழும்பு, யாழ்ப்பாளம், வவுனியா ஆசிய இடங்களில் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. இன்னும் பல இடங்களில் கிளைகள் அமைப்பதற்கான முயற்சி கள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

### லோக யாத்திரை

#### சகோதரிகள்

உலக நலனுக்காக லோகயாத்திரையை மேற்கொண்டுள்ள இந்திய லோகயாத்திரை சகோதரிகள் [4 ஆம் பக்கம் பார்க்க]

### ஆண்டு பொதுக் கூட்டம்

அகில இலங்கை காந்தி சேவா சங்கத்தின் 26 ஆவது ஆண்டு பொதுக் கூட்டம் 1975 நவம்பர் மாதம் 23 ஆம் திங்கு ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப 9.30 மணி தொடக்கம் யாழ்ப்பாளம் வயித்தில்லவர் வித்தியாலயத் தில் நடைபெறும்.

# கோந்தீயம்

உருத்திரபுரம், [இலங்கை]  
தொலைபேசி: 255  
(கிளிநோட்சி)  
காந்தி ஆண்டு 106  
1975 திசெம்பர்

## கல்வி முன்னிலைத் தொழில்

சென்ற இதழில் கல்வி ஒரு நாட்டின் வளம் என்று எழுதியிருந்தோம். கல்வியே தொழில் வளத்திற்கு ஆதாரம். கல்வி ஒழுக்கத்திற்கும் ஆதாரம். தொழிலும் அறமும் சேர்ந்தால் தான் நாட்டின் வளம் பெருகும் என்று கண்டோம். "திலினை விட்டு ஈட்டில் பொருள் என்றார்" ஒளவொர். இது அல்லது நம் நாட்டுக் கல்வித் திட்டத்தில் தொழில் முன்னிலைக் கல்வி என்று புதிய ஏற்பாடு தோன்றியுள்ளது. கல்வி நாட்டின் வளத்தைப் பெருக்கவேண்டும் என்ற கருத்தினால் தான் தொழிலை முன் வைத்த கல்வி வேண்டப்பட்டது. ஆயினும் தொழில் நுட்ப அறிவு மட்டும் போதாது தொழில் அறமும் வேண்டப்படும் ஒன்றுக்கும். அதனால் அற முன்னிலைக் கல்வி யும் வேண்டப்படும் என்றோம். இக் கட்டுரையில் இப்பொருளோடு சார்ந்த இன்னுமொரு கருத்தையும் ஆராய் வோம்.

தொழில் எதற்காக? நாட்டுவளத் தைப் பெருக்க. வளம் எதற்கு? உறுப்பியைத் தீர்க்கவாகும். வேறுவழியில் பார்த்தால் தொழில் வயிற்றுப் பசியைத் தீர்க்க என்பது புலப்படும். தொழிலை முன் வைத்துக் கல்வி கற்றல் எவ்வளவு முக்கியமோ அவ்வளவு முக்கியம் தொழிலை கூடுதல் இனைத்து, கல்வியை முன்வைத்துத் தொழில் செய்தல்

எந்த நாட்டை எடுத்துப் பார்த்தாலும் நாட்டு சனத் தொகையில் மாணவர் எவ்வளவு முக்கிய பங்கு வகிக்கின்றனரோ அவ்வளவிலும் அதற்கு மேலாகவும் தொழிலாளரும் பங்கு வகிக்கின்றனர். எனவே தொழில் செய்வோரும் தாம் தொழில் செய்த தொழிலை கந்பவர்களாயிருப்பார்கள். தொழிற்

டைந்து விட்டது என்று கருதக் கூடாது. இதற்குப் பல காரணங்கள் உள்ளன.

மனிதன் தான் பயின்ற தொழிற் கல்வியோடு மன அமைவு பெறக் கூடாது. பாடசாலைத் தேர்வு, காலம், பொருளாதார நிலை ஆயியவற்றால் ஒரு ஸர் தாம் விரும்பாத ஒரு தொழிலை மேற்கொள்ள நேரிடும். எனவே பின் ஏற்றும் வேறு துறையிற் பயின்று தொழில் வில் முன்னேறக் கூடியவராய் இருத்தல் வேண்டும். தாம் செய்யும் தொழிலையே இன்னும் நல் முறையில் செய்யக் கூடிய வசையில் தொழிலைப் பற்றிய சகல துறைகளையும் ஆராய்ந்தறிய வேண்டும். அப்பொழுது தான் தொழில் வில் கூடிய அக்கறை உட்டாகும். செய்யும் தொழிலில் புதிய நுட்பங்கள் புகுத்த முடியும். குறைந்த செலவினங்களோடும், குறைந்த காலச் செலவோடும் கூடிய பயன் பெறக் கூடிய முறையில் தொழிலை நடத்தலாம்.

இந்தக் கல்வி முன்னிலைத் தொழில் திட்டத்தின் கீழ் பொதுக் கலைக் கல்விப் பயிற்சி பயிறும் வாய்ப்பு சகல தொழிலாளர்க்கும் கிட்டும். மக்கள் தொகையில் பெரும்பாலான தொழிலாளர் ஒரு மட்டமான கல்வியோடு மன அமைவு பெறுமல் என்றும் கற்ற வாறு இருப்பர். பல கல்வி நிபுணர்கள் கூறியது போல் கல்வி முன்னிலைத் தொழிலாளர் பல பல தடவை, பல நிலைகளில் பல்கலைக்கழகப் படிப்புப் படிக்கக் கூடியவராய் இருப்பர். தொடர்ந்து கல்வி கற்பதால், நாட்டின் பொருளாதார இயல்புகள், முறைமைகள் மாற அவர்களும் ஒரு தொழில் துறையிலிருந்து மற்ற கற்றயதற்கு இலவசமாகப் பெயர்த்துசெலவுக்கூடியவராயிருப்பர்.

உண்மையில் மகாத்மா காந்தியின் கல்வித்திட்டம் கல்வி முன்னிலைத் தொழில் திட்டமென்றே சொல்லவேண்டும். கல்வியின் பின் தொழில் என்று இருப்பதிலும் தொழிலோடு கல்வி என்று திட்டம் வகுத்தவில் இருப்பெருந்மைகள் உள். ஒன்று காலங்கள்வுக்கு செலவு செல்ல தொழிலில் ஆர்வம் உண்டாகும். தொழில் மெருகு பெறும். தொழிலின் நுட்ப அறிவு சிறக்கும். அதனால் விளையன் பெருகும்.

தொழிலோடு கல்வி இனைவதனால் தொழில் செய்ததன் பின் மக்கள் காலத்தை விணைவிரயம் செய்தல் நிதமாது. கட்டாயமாகக் கல்வித் தராதரம் உயரும். குடிமக்கள் எல்லோருமே இளைப்பாறும் வரை கற்றவராயிராது கற்பவர்களாயிருப்பார்கள். தொழிற்

## அன்பர் தபால்

தங்கள் (1975 ஜூலை) காந்தியம் பத்திரிகையில், அஹிம்சை, ஹிம்சை இவ்விசாண்டிந்தகும் பேதமிலா நிலையை கிடையிலிருந்து பாடம் காட்டிச் செய்துள்ள உதாரணம் ஏற்பதாயில்லை என்கு வாதத்திற்கு வியக்கத்தக்க ஒன்று.

காந்திலீயின் கண்ணுட்டத்திலும் அவரது ஆருத்தின் அடிப்படையிலும் காணவேண்டிய காட்சி வேருக்கும்.

பச்சையான வண்முறையையே, அஹிம்சை என் காந்தி அடிகள் என்றும் ஏற்றுக் கொள்ளாமாட்டார் எனத் தேர்க்.

உண்மைக்கு மாருகத் தோன்றும், சமரதானம் கூற முயலும் போக்குவரிந்து பொருள் காண முயல்வதாகும். எனவே, மெய்யான காந்தியுள்ளத்தை குருணை வழித் தூய பணம் கொண்டு கல்வியே காண வேண்டும்.

தானப்பா தெரு,

மதுரை - 1

A. N. ராஜன் தமிழ் நாடு

(சர்வோதய நோக்கில் — ஜெ. பி. யின் போராட்டம் குறித்து அன்பர் - மு. பொன்னாம்பலம் அவர்கள் எழுதிய கட்டுரையைப் பற்றியே குறிப்பிட்டுள்ளார். ஆ - ர்)

## வருந்துகிறேய்

அகில இலங்கை காந்தி சேவா சங்க கொழும்புக் கிளையின் முன்னால் உபதவியும், சர்வோதய பாத்திர அன்பகுமான கொட்டாஞ்சேனை, ஸ்ரீவீராண்த வீதி திரு. அ. வி. கணபதிப் பிள்ளை அவர்கள் இயற்கை எய்தினார் அவரது ஆத்தமா சாந்தியடையைப் பிரார்த்திப்பதுடன் அன்னாரது குடும்பத்தினருக்கும் ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிக்கிறோம்.

கூடங்களே கலைப்பில் கழகங்களாக மாறி, உழைப்பு, கல்வி, ஒழுக்கம் மூன்றையும் ஒருங்கே வளர்க்கும்.

தொழிலோடு கல்வி இனைக்கப்படும் ஒரு நாட்டுக் கல்வியின் பொது அறி வும், கலை அறிவு விளைவு அறிவும் உயர்ந்து ஒங்கும்.

எங்கள் நாட்டுக் கல்விப் பாடத்திட்ட ஆராய்வாளர்கள் இதனைக் கூறந்து சிந்திப்பார்களாக.

— இ. இ

# அகில இலங்கை குந்தி சேவா சங்கம்

1974 திசைம்பார் 31 ஆம் திகதி முடிவடைந்து  
ஆண்டுக்கான தீரட்டிய கணக்கு

## வரவு

நஷ்டகாட்டகள்	5,600	45
உறுப்புரிமைப் பணம்	97	00
விடுதிச் செலவினங்களுக்		
கானுதவுதோகை	140	00
அரசாங்க உதவிப்பணம்	13,802	47
விவசாயத்திலிருந்து		
வருமானம்	34,958	71
நானுவிதம்	4,472	36
சர்வோதய பாத்திரம்	98	61
ஆயுர்வேத வைத்திய		
நிலைய வாடகை	580	00
இழுவையந்திரம்		
(ட்ரூக்டர்)	4,176	25
<b>சூபா 63,925</b>	<b>85</b>	

## செல்பதி விபரம்

திரு. எஸ். கந்தையா	700	00
" எஸ். இராசரத்தினம்	500	00
திருமதி. விவாக்கியம்	1600	00
" T. இரத்தினம்	2000	00
" T. இராசையா	5000	00
திரு. ஜே. தாசீசியக்	3631	00
" பி. சின்னையா	440	00
" சௌ. க. தம்பிப்பிள்ளை	2000	00
கரைச்சி. வடங்குப். நோ.		
கு. சங்கம்	1439	00
மக்கள் வங்கி	1200	00
<b>18, 510</b>	<b>00</b>	

## சல்மதி — நானுவிதம்

முதலியார்.		
செ. சின்னத்தம்பி	500	00
செல்வி. பி. முருகேசு	5000	00
திரு. க. கணக்ராசா (கா. சே. சங்கம்)	1000	00
திருமதி. மு. லீலாவதி	600	00
திரு. எம். கதிரவேலு	901	60
திருமதி. ரி. இரத்தினம்	1000	00
திரு. க. கணக்ராசா (காந்தி நிலையம்)	1000	00
<b>10, 001</b>	<b>60</b>	

## செலவு

ஏரம்ப கையிருப்பு- தும்புப் பொருட்கள்	25	00
வினத நெல்	1658	50
குவிகள்	12, 922	30
சம்பளம்	2, 708	00
விடுதிச் செலவு	16, 467	34
விடுதித் தளபாடச் செலவு- நானுவிதம்	252	65
மாணவருக்கான புத்தகம், ஏணையவை	566	35
வெளிச்சம்	720	63
பிரயாணம்	1452	27
வைத்தியம்	428	25
உடுப்பு, சலவை	747	47
சிகை அலங்காரம்	260	25
தபால், தந்தி	462	95
தொலைபேசி	435	00
சாக்கு	125	00
பழுது பார்த்தலும் புதுப்பித்தலும்	432	35
விழாக்கள்	375	30
நானுவிதம்	46	55
கரைச்சி ப. நோ. கு. சங்கத்துக்கு வட்டி	225	30
தெய்மாளம்- கட்டிடங்கள், தளபாடம், பொதிகள், கருவிகள் ஏணையவை	2561	17
சுகாதாரம்	79	75
விவசாயச் செலவுகள்	6196	91
வங்கிக் கட்டளைம்	21	42
எற்றியிறங்கல்	5	00
கால்நடை உணவு	1088	51
அணைத்துவகச் சிறுவர் தினம்	370	00
அங்குக் கூவி எழுது உபகரணங்கள்	119	65
கணக்காய்வுக் கட்டளை	375	00
கட்டடச் செலவுகள்	45	00
பச்சை	861	25
சுற்றுலா	3	00
விளம்பரம்	13	50
தோட்டம்	55	25
இழுவையந்திரச் செலவு	1443	66
செலவு நீக்கி வருமானம்	10, 375	26
<b>சூபா 63, 925</b>	<b>85</b>	

## இருபத்தாறு .....

[1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

இலங்கைக்கு வருகை தந்த போது யாழ் - வீரசிங்க மண்டபத்திலும் கொழும்பு சரஸ்வதி மண்டபத்திலும் பொது வரவேற்றபளிக்கப்பட்டது. இவர்கள் உருத்திரபுரத்திலுள்ள காந்தி நிலையத்திற்கும் வந்திருந்தார்கள்.

### சர்வதேச சிறுவர் தினம்

காந்தி நிலையத்தில் 20. 10. 74 இல் சர்வதேச சிறுவர் தினம் கொண்டாடப்பட்ட போது, சமூக சேவை அமைச்சர் T. B. தென்னக்கோன் அவர்களும், தபால் - தந்திப்போக்குவரத்து அமைச்சர் செ. குமாரகுருயர் அவர்களும் சமூகமளித்துச் சிறப்பித்தனர்.

### சர்வோதய கிராமம்

பூநகரி காரியாதிகாரி பிரிவிலுள்ள கிராஞ்சிக் கிராமத்தை சர்வோதய கிராமமாக மாற்றும் பணி இச்சங்க ஆடுகளில் சென்ற ஆண்டு தொடக்கப்பட்டுள்ளது.

### கருத்தரங்கு

மாவட்டங்கள் தோறும் சர்வோதய கருத்தரங்கு நடாத்தும் திட்டத் திற்கையை மார்ச்சு மாதத்தில் யாழ்ப் பாணத்திலும், செப்ரேம்பர் மாதத்தில் வவனியாவிலும் கருத்தரங்கு கள் சிறந்த முறையில் நடைபெற்றன. அடுத்த கருத்தரங்கு திருக்கோணமலையில் நடைபெறும். நீர்வளம் பற்றிய கருத்தரங்கு ஊற்று நிறுவனத்துடன் சேர்ந்து நடாத்தப்பட்டது. இதனை அடுத்து விவசாயக் கருத்தரங்கு நடத்த தீர்மனிக்கப்பட்டுள்ளது.

### பிரார்த்தனை மண்டபம்

காந்தி நிலையத்தில் பொதுப் பிரார்த்தனை மண்டபம் அமைக்கும் நோக்கம் நீண்ட நாட்களாக இருந்து வருகிறது. இந் நோக்கம் நிறைவேறுவதற்கு முன் ணேடியாக கலைப்புவர் க. நவவரத்தினம் குடும்பத்தினர் பூஜித்த சிவகாமி சமேத நடராசப்பெருமாளின் திருவருவம் அன்பளிப்பாகக் கிடைத்திருப்பது மகிழ்ச்சிக்குரியதாகும். இத்திரு

வருவங்களைப் பிரதிஷ்டை செய்வதற்கான பிரார்த்தனை மண்டபத்தை அமைத்துத் தருமாறு மில்க்வைற் நிறுவனத்தைக் கோரியுள்ளோம்.

### மது விலக்கு

நாடு முழுவதும் பூரண மது விலக்கை அமுல்செய்யுமாறு அரசாங்கத்தை வற்புறுத்தி வருகிறோம். பூரண மது விலக்குத் திட்டத்தை அரசு ஏற்றுக்கொள்ளாத போதிலும் புனக்யிரத வண்டிகளில் மது விற்பனையை நிறுத்தியுள்ளது வரவேற்கத்தக்கதாகும், படிப்படியாக பூரண மது விலக்கு நாட்டில் ஏற்படுமென எதிர்பார்க்கிறோம்.

### 25 ஆவது ஆண்டு விழா

சென்ற ஆண்டு சங்கத்திற்கு 25 ஆண்டுகள் நிறைவெய்தியுள்ளது. 25 ஆம் ஆண்டு விழாவை சிறப்பாகக் கொண்டாடத்திட்டமிட்ட போதிலும் தவிர்க்க முடியாத காரணங்களை முன்னிட்டு விழாவைச் சிறப்பாகக் கொண்டாட முடியவில்லை, எனினும் இதற்கான முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

### கதர் இயக்கம்

கதர் இயக்கத்தைத் தொடக்கும் நோக்கமாக, கதர் உபகரணங்களை உதவுமாறு இலங்கையிலுள்ள, இந்தியதூதுவரிடம் கோரியிருந்தோம். தாதுவர் உபகரணங்களை உதவ முன் வந்திருப்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவிக்கிறோம். கதர் உற்பத்திக்கு மூலாதாரமான பஞ்சை உற்பத்தி செய்யும் திட்டத்திற்கு விவரம் வள்ளல் க. கனகராசா உதவ முன் வந்திருப்பது பாராட்டுக் குரியதாகும்.

நமது நாட்டு இளைஞர்கள் விரக்தி மனப்பான்மையைடந்து வருறை வழி களில் சென்று பெரும் துண்பங்களுக்காளாகிக் கொண்டிருக்கின்றனர். இவர்களது கத்தியை ஆக்கப்பணிகளில் ஈடுபடுத்தி நல்வழிப்படுத்த வேண்டும். இதற்கு எல்லோருடைய ஆதரவையும் வேண்டுகிறோம்.

சி. க. வேலாயுதபிள்ளை  
பொதுச்செயலாளர்

### இந்தியாவில்

### சர்வோதய

### ஊழியர்கள் மகா நாடு

உலக நவீன முன்னிட்டு 1974 டிஸ்ம்பரில் வினோபா அடிகள் தொடங்கிய ஓராண்டு மொளை விரதம் 1975 திசெம்பர் 5 ஆம் திங்டி நிறைவெய்தும். இத்தருணத்தில், சேவாகிராமம்பவுனர் ஆசிரம நகரில் சர்வோதய ஊழியர்கள் மகா நாடு நடை பெறும். இம் மகா நாட்டில் முக்கிய தீர்மானங்கள் நிறைவெற்றப்படுமென எதிர்பார்க்கப் படுகிறது.

### சம்பத் துத்தான

### அன்பர் மறைவு

வெள்ளவத்தை - இராமகிருஷ்ண நந்தவன்த்தில் வசித்த திரு. விஜயரத்தினம் இயற்கை எய்தினர். அன்னின் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திப்பதுடன் அவரது குடும்பத்தினருக்கு ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிக்கிறோம்.

[3 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

### வருமதி — நானுவிதம்

பிறவுள் அன் கம்பனி	350 00
திரு. கே. தங்க வேலு	43 00
" எஸ். கந்தசாமி	108 00
" ரி. இராசரத்தினம்	102 00
" கே. செபல்தியாம்பிள்ளை	100 00
" எஸ். நடராசா	100 00
" சோ. க. தமிப்பிள்ளை	212 85
" எ. எம். செல்லத்துரை	119 50
	1135 35

### காந்தி மன்றம்

ஆவி-எல், அங்குரமலை டிவிஷனில் காந்தி மன்றம் நிறுவப்பெற்ற கடந்த 5 ஆண்டுகளாக 30 க்கு மேற்பட்ட பொதுப் பணிகளை நிறைவேற்றியுள்ளது. இம்மன்றத்தில் 60 அங்கத்தினர் உளர். மன்றத்திரவாகிகள்:

தலைவர்: திரு. ப. இரண்சாமி

செயலாளர்: திரு. க. மருதை

பொருளாளர்: திரு. எம். முத்து

இப்பத்திரிகை அவை இலங்கைக் காந்தி சேவா சங்கத்திற்காக உருத்திரபுரம் சி. க. வேலாயுதபிள்ளை அவர்களால் இரத்தமலாளி காந்தி சேவா சங்க சர்வோதய அங்க உபகரணங்களின் உதவியுடன் கொழும்பு குமரன் அச்சு